

Lil Malta Tiegħi

F'moħħi jżigġ dawlek, dawl mingħajr għabex,
Qalbi hi mfawwra b'hegga għalik,
Nifsi tgħaxxaqli fwieħet warditek,
Għajnejja jsammar dak gmiel ħaddejk.

Kemm int sabiĥa, Gżiret twelidi,
 Kemm, għad li ċkejĥna, tisboq kull art;
 Għal qclub li jħobbu int bħala vleggħa,
 L-imħuħ isibu fik għajĥ ta' dawl.

Jekk lejĥ inħares f'għodwa sajjija,
 Qisek sultana f'mantar ta' sebh;
 Jekk madwar trufek jigru għajnejja,
 Nilmhēk għarusa mbewwsa mill-mewgħ.

Kemm issaħħarni kif lilek nara !
 Torri tas-saħħa b'rasu fis-shab;
 Bis-swar qawwija bħal żewgħ igwienah
 Donnok ĥamiema ser fl-għoli ttir.

Razzant għal dejjem, Tfajla, n-nofs Qamar,
 Għajjebt minn wiċċna l-garab u l-ħarb,
 Ismek itgħolla, kull ġens žied fahħrek,
 Kullħadd bil-għira jridek għalih.

Jekk mill-mewgħ ikħal tal-baħar safi
 Ifeggħ fix-xefaq daqsxejn t'għasfur,
 Fuq l-ilma jidwi, x'ferħ ! edak ismek:
 "Ja Malta, Malta!" tal-baħri s-sliem.

Jien ukoll, mela, lilek insellem,
 U ntik minn qalbi ġieħ u tiffir :
 Int gawhra bajda mkebbba ġol-ikħal,
 Int warda ĥamra tblanzan fi ġnien.

Iżda biex silsla mill-isbaħ ninseġ,
 Kliem ieħor jiena nfassal ma nafx,
 Hliēf li nsejjahlek: Bejtet twelidi,
 Dik ommi l-ħelwa mnejn ĥadt l-għajxien.

Ja Malta tiegħi, kemm int sabiħa !
 Ismek imdieheb f'sidri minqux.
 Ja Malta tiegħi, kemm inti ĥelwa !
 Fuq fommi ismek għasel midluk.

Tul ĥajti l-ġierja l'hi dejjem niezla,
 Sew jien taħt dellek inkun ninsab,
 Sew waqt li minnek jaħtieġ nitbiegħed,
 Ĥadd irbit qalbna ma jista' jħoll.

Oh ! x'hena tiegħi, meta fi ĥdanek
 Nagħlaq għajnejja ma' laħħar nifs;
 Kemm jifraħ għadmi, jekk ġewwa l-ħogor
 T'ommi l-għažiża jorqod bis-sliem !